

Allgemeine Informationen

Institution

Der **Logopädische Dienst Mittelrheintal (LDM)** bietet Beratung, Abklärung und Therapie bei Kindern mit Sprachauffälligkeiten an.

Sprachtherapie verstehen wir als eine ganzheitliche Unterstützung der Entwicklung, die die Stärken und Schwächen des Kindes berücksichtigt.

Unser Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 3 – 18 Jahren.

Erfolgreiche Entwicklungsförderung setzt eine gute Zusammenarbeit zwischen therapeutischen Fachkräften, Familie des Kindes, Kindergarten bzw. Schule und anderen Fachpersonen voraus.

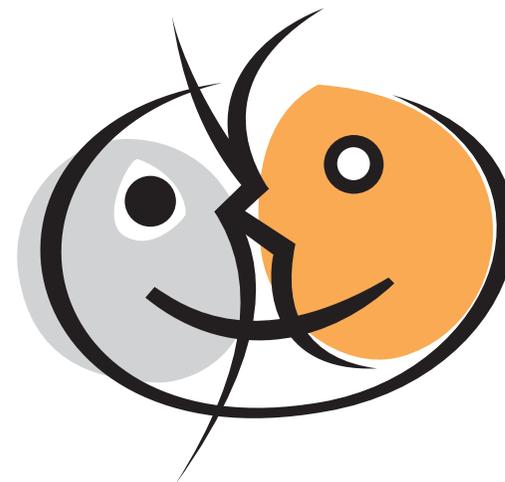
Träger der Institution ist die Heilpädagogische Vereinigung Rheintal.

Die Kosten werden von den jeweiligen Schulgemeinden des Einzugsgebietes und von der Invalidenversicherung übernommen.

Kontaktadresse:

LDM
Logopädischer Dienst Mittelrheintal
Römerstrasse 10
9435 Heerbrugg
Tel.: 071 727 20 90 (Sekretariat)
e-mail: ldm-leitung@bluewin.ch

POR



Logopädischer Dienst Mittelrheintal

**Sprachtherapeutisches Angebot
im Mittelrheintal**

Elterninformation

**«Educação poliglota: Em que
língua falo com o meu filho?»**

Abklärung - Therapie - Beratung - Prävention

Prezados pais,

Já ponderaram alguma vez se é bom falar com o filho na sua língua materna na qual sabem expressar-se e se sentem bem? Têm por vezes remorsos, achando que deveriam falar alemão com o seu filho por ser a língua que aprende na escola? Ou será que precisamente por esta razão vocês falam só alemão com ele?

Nós logopedistas trabalhamos com crianças que têm problemas em aprender a falar. Existe defeito da fala quando uma criança tem dificuldades em desenvolver a língua materna conforme a idade actual.

Uma criança sã é capaz de aprender simultanea ou consecutivamente duas ou mais línguas depois de adquirida uma língua básica que é a sua materna. É, portanto, absolutamente normal que vocês, na qualidade de pais, falem com o filho na língua materna, brincando ou ralhando, alegrando-se ou desgostando-se.

Observem as seguintes regras para que o filho aprenda bem uma língua:

1. Falem com o filho, indiferentemente do que estiverem a fazer, cozinhando ou arrumando a casa. Cada língua pode ser adquirida exclusivamente através da *experiência*. Experimentar a fala, contar algo com prazer, escutar e comunicar com outras pessoas são as mais importantes condições prévias para aprender línguas.
2. Falem com o filho só na sua língua materna, seguindo o princípio: „*Uma pessoa – uma língua*“
Se tiverem optado por uma determinada língua com respeito ao filho, observem *consequentemente a separação entre as línguas!*
Pode ser que o filho use de repente a língua falada em seu ambiente – Não deixem de insistir, continuando a falar na sua língua materna com ele!
3. *Evitem misturar as línguas!*
No início, as crianças que começam a aprender a falar

misturam frequentemente diversas línguas ouvidas em seu ambiente. Tenham atenção para que fiquem consequentemente na sua língua materna. Desta forma ajudarão ao filho a aprender a fazer diferença entre as diferentes línguas.

4. Para que o filho aprenda duas línguas, precisa de *estimulação positiva* em ambas as línguas.
Contemplem livros ilustrados com o filho, leiam-lhe contos, falem com ele sobre vivências, convidem amigos – isto é a melhor maneira para promover o desenvolvimento – seja qual for a língua! Dêem ao filho uma sensação positiva relativamente ao bilinguismo!

Hoje se sabe que um bom fundamento numa língua – que não tem de ser o alemão – ajuda ao seu filho a desenvolver-se bem. Quem se sintam bem e seguro numa língua, buscará activamente noutra língua pelas palavras adequadas e pelo entendimento.

O sucesso do bilinguismo é dependente da qualidade da língua materna!

Na maioria dos casos, a dominação de várias línguas tem repercussões muito positivas sobre a comunidade. Se houver dúvidas ou se tiverem perguntas ou verificarem que o seu filho tem grandes dificuldades na fala, contacte-nos logo!

Tenham prazer no uso invejável das diferentes línguas!

Fonte:

Triarchi-Herrmann, V.: Mehrsprachige Erziehung: Wie Sie Ihr Kind fördern. [Educação poliglota: Como promover o filho] München: Reinhardt Verlag, 2003.

Serviço Logopédico Bassersdorf – Danke!

